



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 29 stycznia 2013 r.
(OR. en)**

**16351/12
COR 1**

**PI 148
COUR 77**

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY: SPROSTOWANIE

Dotyczy: Porozumienie w sprawie Jednolitego Sądu Patentowego

Stronę UPC/pl 38 zastępuje się stroną dołączoną.

ARTYKUŁ 33

Właściwość oddziałów Sądu Pierwszej Instancji

(1) Bez uszczerbku dla ust. 7 niniejszego artykułu, powództwa, o których mowa w art. 32 ust. 1 lit. a), c), f) i g) wnosi się do:

- a) oddziału lokalnego znajdującego się na terytorium umawiającego się państwa członkowskiego, na którym naruszenie lub groźba naruszenia wystąpiła lub może wystąpić, lub do oddziału regionalnego, pod który podlega dane umawiające się państwo członkowskie; lub
- b) oddziału lokalnego znajdującego się na terytorium umawiającego się państwa członkowskiego, na którym pozwany lub – w przypadku wielu pozwanych – jeden z pozwanych ma miejsce zamieszkania lub główne miejsce prowadzenia działalności, lub przy braku miejsca zamieszkania lub głównego miejsca prowadzenia działalności, na terytorium którego pozwany lub jeden z pozwanych ma miejsce prowadzenia działalności, lub do oddziału regionalnego, pod który podlega dane umawiające się państwo członkowskie. Powództwo może zostać wniesione przeciw wielu pozwany, wyłącznie wtedy, gdy pozwani są ze sobą powiązani komercyjnie, a powództwo dotyczy tego samego domniemanego naruszenia.

Powództwa, o których mowa w art. 32 ust. 1 lit. h), wnosi się do oddziału lokalnego lub regionalnego zgodnie z akapitem pierwszym lit. b).